

DIOCESE OF
SAITAMA
TOKIWA 6-4-12, Urawa-ku,
SAITAMA city
〒330-0061, JAPAN
TEL : 048-831-3150
FAX : 048-824-3532



カトリックさいたま教区

さいたま市浦和区
常盤 6-4-12
〒330-0061
TEL: 048-831-3150
FAX: 048-824-
3532

Kính gửi anh chị em thuộc Giáo phận Saitama,

Xin mừng lễ Giáng Sinh và chúc mừng Năm Mới đến anh chị em.

“Bình an dưới thế cho loài người Chúa thương” (Lc 2, 14b)

Ngày đầu năm mới hôm nay là ngày lễ trọng mừng kính Đức Ma-ri-a Mẹ Thiên Chúa và cũng là ngày cầu cho hòa bình của thế giới. Với lời chuyển cầu của Đức Ma-ri-a nhân dịp đầu năm mới, chúng ta cầu nguyện cho các nhà lãnh đạo trên thế giới biết đáp trả lại lời mời gọi của Đức Thánh Cha Phan-xi-cô để cùng nhau quyết tâm kiến tạo một thế giới hòa bình. Chúng ta đã tiếp đón Đức Thánh Cha đến viếng thăm Nhật Bản vào tháng 11 năm ngoái và giờ đây đón mừng năm mới với tràn ngập niềm vui. Tôi thiết nghĩ, tại các Giáo xứ, các tu viện, các trường học, các trung tâm đều có treo các áp- phích quảng cáo hoặc các tờ lịch có hình của Đức Thánh Cha, và mỗi người cũng trân trọng với những kỷ niệm và những tấm hình đã chụp. Nhưng điều quan trọng hơn cả là việc chúng ta biết khắc ghi từng điều trong sứ điệp mà Đức Thánh Cha gửi cho mỗi người chúng ta và thực hiện những điều đó trong năm mới này.

Chúng ta hãy yêu mến Thiên Chúa, yêu thương người thân cận và gìn giữ thiên nhiên.

Trong ngày đầu năm mới này, nếu chọn một trong những lời mời gọi của Đức Thánh Cha, thì lời mời gọi được chọn sẽ là : *“Mỗi người trong chúng ta hãy trở nên khí cụ hòa bình.”* Vui biết bao khi mỗi người chúng ta biết vượt qua những khác biệt của nhau để cùng nhau chung tay vào những công việc có thể thực hiện được dù là nhỏ bé tại nơi chúng ta đang sinh sống.

Đức Thánh Cha nói rằng : *“ Một trong những cách tuyệt vời để trở nên khí cụ hòa bình là biết giữ gìn ngôi nhà địa cầu chung của mọi sinh vật.”* Ngay cả Nhật Bản là nơi được thiên nhiên ưu đãi, thế nhưng vì những hoạt động phát triển kinh tế không ngừng, vấn đề hủy hoại môi trường đang trong tình trạng báo động. Chỉ cần nhìn biển và bãi tắm dọc bờ biển thì

có thể thấy được điều này. Hầu hết những thứ cần thiết cho sinh hoạt hằng ngày của chúng ta được vận chuyển bằng đường biển. Dòng chảy từ các hồ nước đã đem lại cho biển mammals sống dồi dào, và tại nơi đây, nhiều mammals sống được lớn lên và dưỡng nuôi chúng ta. Nếu thử so sánh với Ác-hen-ti-na là nơi tôi đã sinh sống 33 năm, thì các hoạt động gìn giữ thiên nhiên của Nhật Bản vượt trội hơn nhiều. Thế nhưng, ý thức của chúng ta chưa đủ, nên chúng ta cần cộng tác và nỗ lực nhiều hơn.

Việc gìn giữ thiên nhiên được nối kết chặt chẽ với điều răn trọng nhất của chúng ta : *“Hãy yêu mến Thiên Chúa hết lòng, hết linh hồn và hết trí khôn. Phải yêu người thân cận như chính mình”* (Mt 22, 36-40). Đó là việc làm chung và khẩn cấp đối với tất cả mọi người, không phân biệt tôn giáo. Ước mong mỗi người chúng ta biết thực hiện các hoạt động gìn giữ thiên nhiên bằng cách này cách khác tại giáo xứ thân yêu của chúng ta, trong gia đình của chúng ta và tại nơi sinh hoạt của chúng ta.

Cầu chúc anh chị em một Năm Mới dồi dào ân sủng của Chúa. Xin cho mỗi người chúng ta cũng biết tin tưởng vào Đức Ma-ri-a nhiều hơn nữa.

“Thánh Ma-ri-a Đức Mẹ Chúa Trời cầu cho chúng con. Amen.”



Trong buổi yết kiến Đức Thánh Cha, tặng cho Đức Thánh Cha 2 đồ chơi “Kendama”

Ngày đầu Năm Mới 2020
Giám mục Mario Yamanouchi Michiaki